




## Dorogi Ipartestület X. sz. hírlevele

Kedves Vállalkozó Társunk!

Az Dorogi Ipartestület legújabb hírlevelében az alábbi témákról szeretnénk tájékoztatást adni:

1. EBC sajtóközlemény
2. Vigyázat megtévesztés!
3. Adatvédelmi anyagok
4. AMKA nyári pályázati felhívás

Dorog, 2018. május 02.

Üdvözlettel:   
Szűcs György  
Elnök  
Dorogi Ipartestület

---

### Tisztelt Ipartestület!

Az EBC (Európai Építőipari Kisvállalkozások Szövetsége) sajtóközleményt adott ki azzal kapcsolatban, hogy a kiküldetésben dolgozókkal foglalkozó irányelv felülvizsgálatánál egy kompromisszumos megállapodást fogadott el az Európai Tanács.

A közlemény magyar fordítását mellékeljük, felsorolásra kerülnek benne mindazok az elemek, amelyeket az EBC pozitívként ítélt meg, emellett az EBC hiányolja, hogy a végleges megállapodás nem ír elő semmilyen előzetes foglalkoztatásra irányuló szerződéses viszonyt a munkavállaló és az építőipari vállalkozás között a kiküldetéses tevékenység más országban való megkezdése előtt. Ezen túlmenően az EBC úgy véli, hogy az ágazati szociális partnereknek kulcsszerepet kellett volna játszaniuk a kiküldetési időtartam meghatározásánál a tevékenységük szerinti ágazat valós helyzete alapján, ahelyett, hogy egy horizontálisan 12+6 hónapos időkorlát került meghatározásra: a valódi kiküldetés átlagosan 4 hónapig tart az építőiparban.



Ha bármilyen kérdés a fentiekkel kapcsolatban felmerül, kérjük, küldjék meg a [titkarsag@iposz.hu](mailto:titkarsag@iposz.hu) e-mailre Bugár Dániel tanácsosnak.

Baráti üdvözlettel,

Németh László

elnök

Elnöki Titkárság

Ipartestületek Országos Szövetsége

1087 Budapest, Luther u. 4-6. I. 3.

Tel.: (1) 354-31-40 Fax: (1) 269-29-57

[titkarsag@iposz.hu](mailto:titkarsag@iposz.hu)

#### Sajtóközlemény fordítás:

"EBC Sajtóközlemény

Kiküldetésben dolgozókról szóló irányelv

Kiegyensúlyozott lett a megállapodás, most összpontosítsunk a betartásra

Brüsszel, 2018. április 12. – Az Európai Építőipari Kisvállalkozások Szövetsége (EBC) üdvözli a kiküldetésben dolgozókról szóló irányelv felülvizsgálatára vonatkozó kompromisszumos megállapodás tegnapi, Tanács általi elfogadását. Mint az eredetileg 1996-os irányelv szükséges felülvizsgálatát erőteljesen támogató szervezet, az EBC elégedett ezzel az előremutató lépéssel, amely javítani fogja az egységes piac megfelelő működését az építőipari kkv-k és kézműiparosok számára. Az EBC különösen üdvözli a következőket:

a kísérletet, hogy megakadályozzák a tisztességtelen versenyt díjazási elemekbevezetésével a kiküldetésben dolgozók számára;

a hat hónapos szabály eltörlését a kiküldetés kumulatív időtartama szempontjából (csak a 6 hónapnál hosszabb időre kiküldötteknél kellett figyelembe venni az azonos posztion alkalmazottak összesített foglalkoztatási idejét a kiküldetés maximális összesített időtartama szempontjából);

a tagállamok megnövekedett szerepét a végrehajtás monitoringja és felügyelete terén (például az egységes hivatalos tagállami honlap központi szerepe);

a lehetőség megadását a tagállamok számára, hogy specifikus kollektív megállapodásokat alkalmazzanak helyi vagy ágazati szinten;

az az irányban kifejtendő nyomást, hogy javuljon a tagállamok közötti együttműködés.



Ezen pozitív fejlemények mellett az EBC sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a végleges megállapodás nem ír elő semmilyen előzetes foglalkoztatásra irányuló szerződéses viszonyt a munkavállaló és az építőipari vállalkozás között a kiküldetéses tevékenység más országban való megkezdése előtt. Ezen túlmenően az EBC úgy véli, hogy az ágazati szociális partnereknek kulcsszerepet kellett volna játszaniuk a kiküldetési időtartam meghatározásánál a tevékenységük szerinti ágazat valós helyzete alapján, ahelyett, hogy egy horizontálisan 12+6 hónapos időkorlát került meghatározásra: a valódi kiküldetés átlagosan 4 hónapig tart az építőiparban.

Az EBC elnöke Patrick Liébus elmondta: "Néhány hibától eltekintve ez a kiegyensúlyozott megállapodás javítani fogja a tisztességes verseny feltételeit az építőipari kkv-k és kézműiparosok számára mert a kiküldetésben dolgozók a teljes építőipari munkaerő 5%-át teszik ki, ami az összes az unióban kiküldetésben dolgozónak pedig 40%-át teszi ki. Amikor a kiküldetésben dolgozókra vonatkozó felülvizsgált szabályok két év múlva hatályba lépnek, kulcsfontosságú lesz azok megfelelő alkalmazásának garantálása az egész Európai Unióban. A közeljövőben arról is gondoskodnunk kell, hogy jobb legyen az uniós végrehajtási rendszer az Európai Munkaügyi Hatóság és a szociális rendszerek összehangolására vonatkozó irányelvek felülvizsgálata összefüggésében."

Kapcsolattartó

Eugenio Quintieri

EBC főtitkár"

Elnöki Titkárság

Ipartestületek Országos Szövetsége

1087 Budapest, Luther u. 4-6. I. 3.

Tel.: (1) 354-31-40 Fax: (1) 269-29-57

[titkarsag@iposz.hu](mailto:titkarsag@iposz.hu)



## Tisztelt Iparostársak!!

Felhívjuk figyelmüket az alábbiakra, ami iparos társunkkal történt.

Az adategyeztetésre felkérő levélben egy hamburgi cég megtéveszti az adatlapot visszaküldőket, aminek a következménye több száz eurós számla, amit ki kell fizetnie a károsultaknak. Az ügy komolyságára jellemző, hogy egy német ügyvédi honlapon külön ezzel a céggel foglalkoznak, aki a német cégeket is megtévesztette és több ezer eurós károkat okoztak eddig.

Tisztelettel:

Mizser Gyula  
ügyvezető  
Sopron és Vidéke Ipartestület

---

Szia Gyula!

Sajnos belefutottam egy megtévesztéses ügybe. Kaptam egy levelet, melyben egy hamburgi székhelyű cég adategyeztetést kért, melyre válaszul elküldtem nekik a kinyomtatott EUID adatellenőrzési lapot.

Az Ő általuk küldött lapot nem töltöttem ki, csak egy nyilat rajzoltam rá, hogy van egy melléklet. Erre kaptam egy 771 Euro összegű számlát. A számla kézhezvételekor (azonnal) írtam nekik levelet, melyet elküldtem tértivevény ajánlottan és e-mailen is. Abban jeleztem feléjük, hogy én nem rendeltem szolgáltatást, és azonnal töröljenek az adatbázisból. Erre megfenyegettek, hogy a visszalépési határidő lejárt, fizetnem kell. Kérem, hogy jutassátok el a többiekhez is, hogy ne hogy beleszaladjanak ebbe az átverésbe!



A cég neve:

European Business Number

DAD Deutscher Adressdienst GmbH

Alter Wall 65 [1]  
20457 Hamburg  
P.O. Box 11 35 58  
20435 Hamburg  
Germany

Phone 0049 (0)40 7511990

Fax 0049 (0)40 75119911

District Court Hamburg HRB 88115

#### Check Lista a GDPR-hoz

- **A cég kezelésében lévő adatvagyon felmérése:** milyen személyes adatokat kezelnek, milyen célból, hová és milyen adatokat továbbítanak
- **adatfeldolgozói szerződések felülvizsgálata** az új követelményeknek megfelelően;(28. cikk)
- **adatkezelői nyilvántartás** elkészítése, majd annak naprakész vezetése;(30 cikk)
- **a munkavállalói hozzájárulások felülvizsgálata, új joglapok alkalmazására** való felkészülés, jogos érdek meghatározása az egyes esetekben;(6. cikk), az új érintetti jogok meghatározása az adatkezelési tájékoztatókban tekintettel az új jogalapokra (tiltakozáshoz való jog, adathordozhatósághoz való jog: 16-22. cikk)
- **hatásvizsgálatok lefolytatásának** szempontrendszerét kidolgozni; (35. cikk)
- **belső szabályzatok és tájékoztatók elkészítése** a munkavállalók, egyéb érintettek részére;(12-21 cikk)
- **adattvédelmi incidensek kezelésének** (észlelésének, nyilvántartásának, bejelentésének) szabályozása;(33-34cikk)
- **fontosabb adatbiztonsági intézkedések** megtétele;(32.cikk)
- **DPO (adattvédelmi tisztviselő) kiképzése**, aki az adatvédelem területén magas szintű gyakorlati ismeretekkel rendelkezik és jól ismeri a szervezeten belli adatkezelési folyamatokat.(37-39cikk)

***A GDPR alapján az újdonságok az alábbiak lesznek:***



**Belső adatvédelmi nyilvántartás:** 2018. május 25-e után várhatóan megszűnik a kötelező hatósági adatvédelmi nyilvántartás, cserébe az adatkezeléshez és az adatvédelemhez kapcsolódó belső céges adminisztráció fog megnövekedni. A Társaságnak egy belső adatvédelmi nyilvántartást kell majd vezetnie, amely - adatkezelési célonként - tartalmazza az összes adatkezelési folyamatot. A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (a továbbiakban: NAIH vagy Hatóság) és az érintett kérésére a Társaságnak ezt a nyilvántartást be kell tudni mutatnia. A belső adatvédelmi nyilvántartás része lesz majd az elkészülő adatvédelmi dokumentációnak.

**Adatvédelmi incidensek:** személyes adatok jogellenes megsemmisítése, elvesztése, megváltoztatása, jogosulatlan közlése, vagy hozzáférhetővé válása. Az adatvédelmi incidensekről szintén nyilvántartást kell majd vezetni és szükséges lesz bejelenteni a Hatóságnak. A magas kockázatú incidensek esetén az érintettek tájékoztatásának is meg kell történnie (pl.: ügyféladatbázis elvesztése, feltörése stb.). Az adatvédelmi incidensekről való nyilvántartás része lesz az elkészülő szabályzatnak.

**Szigorúbb adatbiztonsági előírások:** fontos, hogy az informatikai rendszer, amelyen a Társaság, mint adatkezelő az adatokat tárolja, biztonságos legyen. A jogosulatlan és azonosítatlan rendszerbelépések megelőzésére jogosultsági szintek meghatározására lesz szükség.

Az informatikai rendszerbe történő belépések, az adatmódosítások naplózása és az adatok visszakereshetősége tekintetében lesznek új elvárások, illetve a műszaki hibákról, leállásokról jelentéskészítés, stb.

Az ezekre vonatkozó szervezési, technikai lépéseket kell kidolgoznia a Társaságnak, mint adatkezelőnek. Ezek nem konkrét szabályok, csak elvárások (álnevesítés, titkosítás, ezenkívül bizalmasság, sérülékenységi elleni védelem, rendelkezésre állás, hiba esetén a rendszer ésszerű időben történő helyreállítása, stb.).

**Hatásvizsgálat:** egy új bevezetendő és várhatóan az érintettek jogaira nagy hatással lévő adatkezelés esetén a kockázatok felmérésére, várható hatásainak elemzésére, a kockázatok mérséklésére tett intézkedések, garanciák leírása.

Nem minden adatkezelés esetén kötelező, de bizonyos adatkezelési folyamatok (pl.: új technológia bevezetése) tekintetében el kell majd végezni még az adatkezelési folyamat megkezdése előtt, a tervezési fázisban. (chipes beléptető rendszer, munkavállalók megfigyelése, profilozási tevékenység, nyilvános terek megfigyelése stb.). Ezt még a nemzeti szabályozás konkretizálni fogja, illetve a Hatóság ki fog adni egy listát, hogy mikor kötelező ilyen hatásvizsgálatot lefolytatni.

**Új jogalapok:** a GDPR új jogalapokat is megnevez, melyek felhatalmazást adhatnak az adatkezelésekre. Ide tartozik például a szerződési kötelezettség teljesítése, a létfontosságú érdekek, vagy az adatkezelő jogos érdekének meghatározása stb. Ez utóbbi jogalap esetén az adatkezelő, vagy harmadik személy jogos érdekének részletes meghatározása szükséges, és egy ún. érdekmérlegelési teszt elkészítésével le kell vezetni azt, hogy mi alapozza meg a jogos érdeket, mennyiben korlátozza az adatkezelés az érintettek magánszféráját és mennyiben arányos és szükséges mértékű a korlátozás.

**Az érdekmérlegelési teszt elvégzése során a Társaságnak számos szempontra kell figyelemmel lennie, ezért az alábbi metódust javasoljuk:**

- 1. lépés: a Társaságnak a tervezett adatkezelés megkezdése előtt át kell tekintenie, hogy a célja elérése érdekében feltétlenül szükséges-e személyes adat kezelése: rendelkezésre áll-



nak-e olyan alternatív megoldások, amelyek alkalmazásával személyes adatok kezelése nélkül megvalósítható a tervezett cél.

- 2. lépés: a Társaság jogos érdekének lehető legpontosabb meghatározása.
- 3. lépés: annak meghatározása, hogy mi az adatkezelés célja, milyen személyes adatok, meddig tartó adatkezelését igényli a jogos érdek.
- 4. lépés: annak meghatározása, hogy az érintetteknek mik lehetnek az érdekeik az adott adatkezelés vonatkozásában (például azok a szempontok, amelyeket az érintettek felhozhatnak az adatkezeléssel szemben).
- 5. lépés: annak meghatározása, hogy miért korlátozza arányosan a Társasági jogos érdek – és az ennek alapján végzett adatkezelés – a 4. lépésben meghatározott érintetti jogokat, várakozásokat.

**Fontos változás**, hogy az elszámoltathatóság elvéből adódóan, most már egyértelműen az adatkezelőt terheli annak bizonyítása, hogy az adatkezelési folyamatai megfelelnek-e a Rendelet követelményeinek, ezért is lesz fontos, hogy a Társaság dokumentációi rendben legyenek.

**Változnak az eljárási szabályok** is és a Hatóság által kiszabható bírság felső határa 20 millió forintról 20 millió euróra nő. A fő eljárási típus a hatósági eljárás lesz a Rendelet alapján, szemben a jelenlegi gyakorlattal, ahol most a vizsgálati eljárás a főbb típus. A vizsgálati eljárásnál nincs szankció, csak megállapítások, a hatósági eljárásnál viszont hatósági határozat születik az eljárás végén, ami valamilyen kötelezést, esetleg bírságot tartalmaz.

**Az érintetti jogok kibővülnek** az adatkezelés korlátozhatóságával és az adathordozhatóság jogával.

A GDPR-t 2018. május 25-től kell alkalmazni.

## ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ A .....ADATKEZELÉSEL KAPCSOLATBAN

### Az Adatkezelő megnevezése

Társaság neve: .....

Rövidített neve: .....

Székhelye: .....

Adószám: .....

Cégjegyzékszám: .....

### Adatkezelés rövid leírása.

.....  
.....  
.....

**az adatkezelés célja:** a szolgáltatás igénybevétele érdekében, az applikáció által nyújtott kényelmi szolgáltatások használatához szükséges regisztráció, a regisztrációhoz szükséges mértékű adatkezelés



**kezelt adatok köre:** az érintett e-mail címe és jelszava

**adatkezelés jogalapja:** az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) alapján az érintett hozzájárulása

**adattárolás határideje:** A hozzájárulás visszavonásáig. Az érintett törlési kérelmét követően azonnal törlésre kerülnek az adatok

**adattfeldolgozó:** .....(székhely: ..... adószám: .....) adatkezeléssel összefüggő tevékenysége: az applikáció fejlesztője, karbantartója

**adatbiztonság:**

Az adatkezelő az érintett személyek adatainak védelme céljából megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket hajt végre annak érdekében, hogy a kockázatok mértékének megfelelő szintű adatbiztonságot garantálja, és biztosítja, hogy az érintett által megadott személyes adatok az adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően történjenek.

A személyes adatokhoz szigorúan korlátozott a hozzáférés a jogosulatlan megismerés, a személyes adatok jogosulatlan megváltoztatása, illetve jogosulatlan felhasználása megelőzésére.

Az adatkezelő a rendelkezésre álló számítástechnikai eszközökkel, azok alkalmazásával megakadályozza illetéktelen személyek adataihoz való hozzáférését.

A személyes adatokhoz való jogosulatlan hozzáférés, az adatok megváltoztatása és jogosulatlan nyilvánosságra-hozatala, vagy felhasználása megakadályozása érdekében az adatkezelő gondoskodik a megfelelő informatikai, műszaki környezet kialakításáról, üzemeltetéséről, a szolgáltatásnyújtásban résztvevő munkatársai ellenőrzött kiválasztásáról, felügyeletéről, a részletes üzemeltetési, kockázatkezelési és szolgáltatási eljárásrendek kiadásáról.

Az adatbiztonsági részletszabályokat az adatkezelő adatvédelmi és adatbiztonsági szabályzata tartalmazza.

Tájékoztatást kérhet személyes adatai kezeléséről, valamint kérheti személyes adatainak helyesbítését, törlését és korlátozását az adatfelvételénél jelzett módon, illetve az adatkezelő felüntetett elérhetőségein.

Az érintett jogosult arra, hogy a rá vonatkozó, általa az Adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formában megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa (adathordozhatósághoz való jog)

Adatvédelmi tisztviselő: .....  
.....  
.....

Az érintett jogorvoslati lehetőséggel, panasszal a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C.), illetve lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes törvényszéknél élhet.



## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS



Előző négy sikeres kiállításunkhoz hasonlóan idén is a Belváros egyik legszebb neobarokk épületében működő Duna Palota ad otthont Alapítványunk jubileumi, **25. alkalommal megrendezendő nyári kiállításának.**



A kiállításon való részvételre Alapítványunk az IPOSZ-szal és a BKIK Kézműipari Tagozatával együttműködve

### MAGYAR KÉZMŰVESSÉG – 2018 valamint MÁTYÁS KIRÁLY ÉS KORA – KÉZMŰVES SZEMMEL

címmel kettős tematikájú, nyílt pályázatot hirdet tárgyalkotók számára.

A pályázaton hazai és határon túli magyar alkotók – népművészek, kézműves iparművészek; egyéni jelentekzők és alkotóközösségek – maximum 3 olyan alkotással vehetnek részt, amelyek természetes alapanyagokból, kézműves technikával készültek. (A funkcionálisan összetartozó tárgy-együttes, készlet, garnitúra 1 alkotásnak számít, de a rendezők fenntartják a jogot, hogy – elfogadás esetén – a kiállítás arányai érdekében egy sok darabból álló készlet nem teljes terjedelemben kerül kiállításra.)

- **A pályázat első részére kötöttség nélkül, szabadon választott alkotásokat lehet beadni.** A pályamunkák egy-egy tájegység néprajzi motívumkincsét, forma- és színvilágát felhasználó, vagy a hagyományokat napjaink igényeivel ötvöző, illetve egyéni tervezésű tárgyak – pl. az otthon (a nappali, a konyha, az ebédlő, a gyerekszoba) igényes berendezésére, díszítésére alkalmas használati eszközök, dísz tárgyak; az öltözködés-kultúra elemei (viseletek, öltözékek, kiegészítők, ékszerek); játékok, hangszerek, kések és egyéb tárgyak; vagy ritka, kihalófélben lévő kézműves szakmák produktumai – lehetnek. Szívesen fogadjuk a helyi értéktárba vagy a hungarikumok közé már bekerült vagy elbírálás alatt álló alkotásokat is.
- **A pályázat másik része – a Mátyás király Emlékévhöz csatlakozva – konkrét tematikaként Hunyadi Mátyást és korát állítja a középpontba.** Erre a részre Mátyás uralkodásának, a róla szóló legendáknak, mondáknak, meséknek és ezek alakjainak megjelenítését valamint a kor magyar reneszánsz emlékeinek kézműves feldolgozását pl. öltözeteinek, ékszereinek, textíliáinak, ötvös- és kerámia-tárgyainak, fegyvereinek, egyéb használati és dísz tárgyainak korhű másolatait várjuk a jelentkezőktől.

**Regisztrációs határidő: 2018. június 20.**

Az erre szolgáló [internetes felület elérhető honlapunkon](#). Az internettel nem rendelkezőktől telefonos bejelentkezést kérünk.

**Nevezési határidő** (a nevezési lap beküldésére és a nevezési díj befizetésére): **2018. június 24.**

- **Nevezési lap megküldése**

A [honlapunkról letölthető nevezési lapot](#) kitöltve, e-mailen: Word-formátumban, az [amka@amka.hu](mailto:amka@amka.hu) címre kérjük megküldeni. (Képfarmátumban – jpg, bmp, nem szerkeszthető pdf stb. – elektronikusan küldött nevezési lapot nem tudunk elfogadni.) Amennyiben ez elektronikus formában nem megoldható, postán (az Alapítvány címére) vagy időpont-egyeztetés után személyesen kérjük a nevezési határidőig eljuttatni.

- **Nevezési díj befizetése**

A nevezési díjat ugyancsak a nevezési határidőig kérjük az Alapítvány OTP-nél vezetett 11705008-20436209 sz. számlájára átutalni vagy (lehetőleg OTP-fiókban) befizetni. Az Alapítvány földrajzi címe



helyett minden esetben ezt a számlaszámot kell feltüntetni. Számlát kizárólag a befizető nevére állíthatunk ki. A nevezési díj elutasított pályázat esetén sem jár vissza.

- **Nevezési díj:**

egyéni jelentkezőknek:	4.500 Ft
az Alapítvány támogatóinak, ipartestületi és BKIK-tagoknak:	3.500 Ft
alkotóközösségeknek (kollektív pályamunkák esetében):	6.500 Ft

**Az anyaggyűjtés helyszíne:** a Duna Palota (Budapest, V. ker., Zrínyi utca 5.)

**Az anyaggyűjtés időpontja:** 2018. július 1-2-3. 10-16 óra között. – Figyelem! A Zrínyi utca sétálóutca, behajtani szállítás céljából kizárólag délelőtt 10 óráig lehet, ezért a nagyméretű vagy nehéz alkotásokat 9-10 óra között várjuk.

A pályázatra beadott alkotások nem automatikusan kerülnek kiállításra! Válogatásukat erre az alkalomra felkért szakértőkből: néprajzkutatókból és iparművészekből álló zsűri végzi. **A zsűri döntése ellen nem lehet fellebbezni.**

Elismerés, díjazás: a kiállításra bekerülő pályázók a hivatalos ünnepélyes megnyitó során oklevelet kapnak, a zsűri által kiemelt alkotók ezen túlmenően különböző díjakat, elismeréseket vehetnek át.

A kiállítást a nagyközönség a Duna Palota Klementina és Falk Miksa termeiben 2018. július 17. és augusztus 27. között tekintheti meg.

**Az eredményhirdetéssel összekötött díjkiosztó ünnepség tervezett időpontja:** 2018. augusztus 7. 14 óra.  
**A kiállított alkotások visszaadásának időpontja:** 2018. augusztus 28-29-30. 10-16 (ill. nehéz vagy nagyméretű tárgyaké 09-10) óra között.

Ezúttal is tervezzük, hogy a díjkiosztó ünnepségre elkészítjük a kiállítás anyagát színes fotókon bemutató **háromnyelvű albumot**, amelyben a kiállításra bekerült minden pályázó 1-1 munkája szerepelni fog!

A részletes információk az Alapítvány honlapjára ([www.amka.hu](http://www.amka.hu)) és **Facebook oldalára** folyamatosan feltöltésre kerülnek, illetve Gál Annától kaphatóak.

Levélcím: Gál Anna, IPOSZ, AMKA, 1087 Bp., Luther u. 4-6. Tel: 20/570-7085 e-mail: [amka@amka.hu](mailto:amka@amka.hu)